



HSE Health Protection Surveillance Centre
25-27 Middle Gardiner Street
Dublin
D01 A4A3



Coronavirus
COVID-19
Public Health
Advice

Ankieta mająca na celu zbadanie zakażenia COVID-19 u osób mieszkających w Irlandii (SCOPI)

HSE i Krajowe Laboratorium Referencyjne ds. Wirusów prowadzą ważne badanie nad zakażeniem COVID-19 (koronawirusem) w ramach reakcji rządu irlandzkiego na pandemię COVID-19.

Jest Pani/Pan jedną z kilku tysięcy losowo wybranych osób zaproszonych do udziału w badaniu. Udział w nim jest dobrowolny, więc może Pani/Pan zdecydować, czy chce wziąć udział, czy nie.

Głównym celem badania jest ustalenie, jak szeroko rozprzestrzenił się COVID-19 wśród osób mieszkających w Irlandii. Jeśli zgodzi się Pani/Pan wziąć udział, poprosimy o wypełnienie krótkiego kwestionariusza i wykonanie badania krwi.

Informacje z badania pomogą rządowi Irlandii w podjęciu decyzji dotyczących sposobu kontrolowania rozprzestrzeniania się tej choroby.

Prosimy przeczytać ulotkę dostarczoną wraz z tym listem, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat badania. Można również odwiedzić stronę www.hse.ie/scopi, aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z uproszczoną ulotką na temat badania.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących badania prosimy zadzwonić na naszą bezpłatną infolinie 1800 14 14 14 od 10:00 do 19:30 od poniedziałku do piątku lub od 10:00 do 15:00 w sobotę.

Prosimy o odpowiedź w ciągu trzech dni roboczych od otrzymania tego listu, czy chce Pani/Pan wziąć udział w badaniu, czy nie. Prosimy odpowiedzieć „TAK”, jeśli chce Pani/Pan wziąć udział, lub „NIE”, jeśli nie chce Pani/Pan brać udziału.

Może Pani/Pan odpowiedzieć na jeden z następujących sposobów:

- Darmowym SMSem pod numer 51444. Tekst: SCOPI Imię i Nazwisko Data urodzenia i TAK lub NIE
- E-mailem na adres scopi@hse.ie, podając swoje imię i nazwisko, datę urodzenia, numer telefonu oraz TAK lub NIE
- Telefonicznie pod bezpłatny numer 1800 14 14 14. Jeśli chce Pani/Pan wziąć udział, zostanie Pani/Pan poproszona/y o podanie imienia i nazwiska, daty urodzenia i numeru telefonu.

Jeśli wyrazi Pani/Pan zgodę na udział, skontaktujemy się w ciągu pięciu dni roboczych, aby ustalić odpowiedni czas na wypełnienie krótkiego kwestionariusza przez telefon i umówić się na badanie krwi.

Mamy nadzieję, że zgodzi się Pani/Pan wziąć udział w tym ważnym badaniu. Jeśli weźmie Pani/Pan udział, pomoże to irlandzkim służbom zdrowia w lepszym zrozumieniu rozprzestrzeniania się COVID-19 oraz tego co musimy zrobić, aby go kontrolować.

Informacje i wsparcie są dostępne dla każdego, kto potrzebuje pomocy w podjęciu decyzji, czy wziąć udział w tym badaniu. Więcej informacji można znaleźć w ulotce informacyjnej otrzymanej z tym listem.

Jeśli potrzebuje Pani/Pan usług tłumacza, prosimy napisać „SCOPI - tłumacz - <wymagany język> i swoje imię i nazwisko” pod numer 51444, a my oddzwonimy

